

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre. . . . 6 korona.
Éves szem áru a félév.

MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER:
pénteken és minden törvényhatósági bizottsági közgyűlést követő napon.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓVÁLTAL.
Városi könyvnyomda-vállalat
irodájában.

Íde küldendők a kéziratok és előfizetési díjak.

KÖZIGAZGATÁSI, KOZMŰVELŐDÉSI ÉS KOZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. * Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

Közgyűlés.

Debreczen szab. kir. város törvényhatósági bizottsága f. hó 12-ikén, délután 3 órakor rendes közgyűlést tartott a következő tárgysorozattal:

1. Polgármesteri jelentés 1906. évi márczius és április hónapokról.
2. Miniszterelnök ur leirata, amelyvel a törvényhatóság üdvözlését megköszöni.
3. Kereskedelemügyi miniszter ur leirata, amelyvel kineveztetését tudatja.
4. Földmívelésügyi miniszter ur leirata; amelyvel kineveztetését tudatja.
5. A honvédelmi miniszter ur leirata, amelyvel kineveztetését tudatja.
6. A közigazgatási bizottság 1905. év második feléről szóló jelentése.
7. A gyánpénztár 1906. első évfolyamában történt megvizsgálásáról szóló jelentés.
8. Tanácsi előterjesztés a közkórházi ápolónők számának 5-tel való szaporítása iránt.
9. Névszerinti szavazás (harmadizben) a Weidner-féle József kir. herceg-utca 67. sz. ház utáni onodói szántó-földnek nyilvános árverésben eladása ügyében.
10. Ugyanaz (harmadizben) a Nyugoti-utca 20. szám házastelek megvétele tárgyában.
11. A város házépítészének s az általa kezelt alapítványoknak, továbbá a városi világitási-vállalatnak, a városi nyomdai vállalatnak és a kövezetvám-alapnak 1905. évi zárszámadása.
12. A közkórház 1907. évi költségelőirányzata.
13. Jablonczay Kálmán felebbezése a városi tanács azon határozata ellen, amelyvel a nevezett által eddig birt palagi városi birtok másnak adatott ki haszonbérbe.
14. Szabadságolás iránti kérvények.
15. Nyugdíjazás iránti kérvények.

Debreczen, 1906 június 10.

Kovács József,
polgármester.

A közgyűlés lefolyása következő volt:

Debreczen szab. kir. város törvényhatósági bizottsága f. hó 12-én délután 3 órakor rendes közgyűlést tartott Weszprémy Zoltán főispán elnöklésével. A közgyűlésre a bizottsági tagok szép számmal jelentek meg.

Főispán elfoglalván az elnöki széket, a következő szép szavakkal üdvözölte a bizottsági közgyűlést:

Tekintetes törvényhatósági bizottság!

Amikor a beiktatással foglalkozó, pár nap előtt lefolyt közgyűléstől elteltintve először van szerencsém e teremben, annak elnöki székeben helyet foglalni, szívem meglevével üdvözlöm Önöket.

Ez a gyűlés már a munka közgyűlése, melynek hivatása az alkotmányosság nevében s a fenálló törvények értelmében elintézi azokat az ügyeket, melyek a mai rendes közgyűlés napirendjére kitűzve vannak.

Azt hiszem, úgy érezzük itt mindannyian, hogy ebben a teremben minden egyéb dolognak a mellőzéseivel csak a közérdeket szabad szolgálni és pedig törvényes alapon és törvényes eszközökkel.

Kérem Isten áldását a mai napon megkezdett együtt működésünkre, a közgyűlést megnyitom.

A polgármester jelentése.

Vargha Elemér dr. bemutatja a polgármester márcz. és április hóról szóló jelentését, mely így hangzik:

I. Közegészségügyi.

A közegészségi viszonyok márczius hónapban kedvezők voltak, amennyiben járványos betegség a város belterületén nem fordult elő. Kanyaró megbetegedések az onodói iskola növendékei között fordult elő nagyobb számmal, ami miatt a tanítás 3 heti idő tartamra be is zárattott.

A megbetegedések leginkább a légzőszervek hurutos és lobos bántalmaiból állottak. Heveny ragályos betegségek közül szórványosan ronsolók toroklob, tüdő mirigylob, bárány himlő, kanyaró és hókhurut esetek merültek fel; haláleset nem fordult elő.

A közegészségi viszonyok április hónapban is kedvezők voltak, amennyiben járványos betegség a város területén nem uralkodott. Kanyaró megbetegedések a pusztacsi uradalomban fordultak elő, ami miatt az uradalmi népiskolában a tanítás 3 heti időtartamra bezárattott, az onodói népiskolában pedig a betegség megszünte miatt a tanítás megkezdett.

A megbetegedések leginkább a légzőszervek hurutos és lobos bántalmaiból állanak.

Heveny ragályos betegségek közül szórványosan kanyaró, ronsoló toroklob, croup és hasi hagymáz esetek fordultak elő; kanyaróban 1, ronsoló toroklobban 1 és hasihagymázban 1 haláleset fordult elő.

Népesedés.

A két hónap alatt született a város bel- és külterületén 445 gyermek, meghalt 352 egyén.

Házasságra lépett a két hó alatt 95 pár. A közkórház beteg forgalma a következő volt:

átjött márczius hóra	349 egyén,
felvételtet márcz. és ápr. hóban	754	"	
elbocsáttatott	734	"	
meghalt	52	"	
ápolás alatt maradt	316	"	

A kerületi orvosok által 293 fekvő és 1103 járó városi szegény és cseléd gyógykezeltetett.

Orvosrendőrileg megvizsgáltattak a piacra hozott különböző élelmi czikkok, hentes, mészáros, pék üzletek és műhelyek, közvendéglők, szatócsok, italmérések és élelmiszer elárúsító helyek.

Ezen vizsgálatok alkalmával tanusított tej, romlott káposzta koboztatott el és semmisítettet meg, s az illető árusított ellen a, ugyszintén a mészároskézekben és a Telegdy árusítóban talált tisztatlanság miatt nevezettek megbüntetése végett a bünygyi osztálynál jelelentes tetettet.

II. Rendészet.

A rendőrség által letartóztatottak:

1. Gyilkolási kísérletért...	1	egyén.
2. Ember élete elleni vétségért ...	1	"
3. Lopásért ...	12	"
4. Sikasztásért ..	1	"
5. Súlyos testi sértésért...	1	"
6. Rendőri kihágásért ...	497	"
A kir. ügyészségnek átadatott ...	16	"
Rendőrileg megbüntetve ...	497	"
Összesen:	513	egyén.

A városból eltoloncoltatott ... 74 egyén.

A városon keresztül toloncoltatott 121 "

Kényszer utlevéllel kiutasítottak 50 "

Összesen: 245 egyén.

III. Iparügy.

A rendőrfőkapitányság, mint első fokú iparhatóság által különböző iparágak önálló gyakorolhatására összesen 75 egyén látottat el ipar engedéllyel, vagy ipar igazolvánnyal s ezek kiadása alkalmával 830 korona fizettetett be a házipénztárba ipariskolai czélokra.

Munkakönyv 95 darab adatott ki.

IV. Katonaiügy.

A katonai létszám volt 2 hó alatt:

1. Cs. és kir. közöhadsergebeli 3503 ember 1179 ló.

2. M. kir. honvédség ... 1908 " 414 "

Összesen: 5411 ember 1593 ló.

Mint átvonuló beszállásoltatott 7 tábornok, 14 törzstiszt, 36 fő tiszt, 2 legény.

A Salétrom laktányában beszállásolva volt a cs. és kir. 7. huszárezredtől 300 ember és 300 ló, a Ghilányi laktányában a 2. honvédhuszár ezredtől 105 ember és 105 ló.

Utóállítatott 2 helybeli és 3 idegen.

V. Adóügy.

Befizetett a lakosság által állami egyenes adó fejében a 2 hó alatt	45,527	kor.	29	fill.
országos betegápolási pótdadó ...	2,305	"	45	"
hadmentességi adó ...	263	"	—	"
fegyveradó ...	10	"	—	"
idegen adó és illeték ...	920	kor.	60	fill.
házalási adó ...	6	"	—	"
házalási adó után járó országos betegápolási pótdadó ...	—	"	30	fill.
országos gazdasági-, munkás- és cselédsegély pénztári járuléka ...	54	kor.	—	fill.
kereskedelmi- és iparkamara illeték	543	kor.	30	fill.
nyirvizszabályozási járuléka ...	863	"	28	"
1% os járdadó ...	903	"	86	"
2% -os tűzvéltárság ...	1,807	"	72	"
2% -os ipariskolai adó ...	1,807	"	72	"

3 ¹ / ₂ % -os alamizsna váltáság ...	3,153	"	07	"
33% -os községi adó ...	29,816	"	02	"
utadó ...	11,830	"	32	"
ebadó ...	349	"	—	"
egyházi adó ...	9,038	"	25	"
végrehajtási költség ...	956	"	50	"

VI. Községi bíróság ügyforgalma.

Április hóban hátralek nem maradt.

A két hó alatt érkezett új panasz 738

Ebből elintéztetett ítéletek ... 186

Közbe szóló végzés hozatott... 299

Egyezség kötöttet ... 91

Megszűnt ... 162

Hátralek nem maradt.

Vidéki megkeresés érkezett ... 49

Végrehajtás elrendeltetett ... 101

Végrehajtás foganatosított ... 88

Árverés elrendeltetett ... 68

Felebbezés felterjesztetett ... 25

VI. Erdészek.

Erdőségeink felől csupán annyit jelenteni valóm van, hogy az erdei vasutunknak tovább építése iránt már megtettük az előzetes intézkedéseket, s a közigazgatási bejárás folyó június hó 19-én fog megtartatni; továbbá, hogy a debreczen—sámsoni vasutunknak ugyerduőton keresztul vonuló része már csaknem kiejpitve lett. Márczius és április hónapok folyamán s bár így is sok szép fáknak kellett eltávolítanunk, azt már mégis sikerült kieszaközölőnk, hogy nem kell kivágnunk több fát, amennyiben a kereskedelmi miniszter ur legközelebb érkezett leiratával azt mellőzhetőnek mondta.

Általában, mint városunkat nagyon közelről érdeklött eseményeket kell felemlitenem, hogy alkotmányos küzdelmünk folyamán meg kellett azt is érnünk, hogy kormánybiztosokkal való kísérletezések után márczius 5-ikén királyi biztos érkezett városunkba, vállalkozván erre a kiküldetésre és megbízásra királyi táblánk egyik régi bírása *Naszádi Iván* ur. Egy hónapi szereplésének történetét nem kívánom polgármesteri jelentésemben megörökíteni s annál fogva csupán regisztrálom, hogy ápril 10-én királyi biztosi működése véget ért és a mellé szervezett hivatal feloszlott.

Végül azt is felemlitem, hogy ápril hó azzal végződött, hogy városunkban országgyűlési képviselők választattak, még pedig függetlenségi-párt programmal: dr. Thaly Kálmán, dr. Bakonyi Samu és a Kereskedelmi és Iparkamara elnöke Szabó Kálmán urak s a választás minden rendezettség nélkül, hazafias lelkesedéssel s az alkotmányos jog gyakorlatához illő méltósággal folyt le.

Kérem jelentésemet tudomásul venni.

A közgyűlés a polgármester jelentését tudomásul veszi.

Miniszterelnöki leirata.

Vecsey Imre főjegyző felolvasta a miniszterelnök leiratát, melylyel a törvényhatóság üdvözletét megköszöni. A leiratot a közgyűlés örömmel veszi tudomásul.

Miniszterek leirata.

A kereskedelmi, földmívelésügyi és honvédelmi miniszterek értesítik a törvényhatóságot kinevezetésükről. A közgyűlés a leiratot örömmel veszi tudomásul.

A közigazgatási bizottság 1905 második félévéről szóló jelentése.

Vecsey Imre főjegyző bemutatja a közigazgatási bizottság 1905 második félévéről beadott jelentését.

A közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

Kórházi ápolónők alkalmazása.

A városi tanács előterjeszti a közkórházi ápolónők számának öttel való szaporítását. A közgyűlés az ápolónők számának szaporítását 1907 január 1-jétől tudomásul veszi.

Földeladás—háztétel.

A közgyűlés már régebben elhatározta, hogy a József kir herceg-utcán levő Weidner-féle ház ondódi földjét eladja. Az ezen eladásra vonatkozó szavazás ez alkalommal harmadizban ejtetett meg. A közgyűlés szavazattal az eladást elhatározta és azt jóváhagyás végett felterjeszteni rendeli.

A közgyűlés a Nyugoti-utca 20. sz. ház megvételét elhatározta. Harmadizban volt ez alkalommal is szavazás.

Jelentések.

A közigazgatási bizottságnak 1905. év második feléről szóló jelentését vita nélkül tudomásul vették.

A gyámpénztárt 1906 első évnegyedében törvényszerűen megvizsgálták. Az erről szóló jelentést egyhangulag tudomásul vették.

A városi tanács előterjesztést tesz az iránt, hogy a kórházi ápolónők száma öttel szaporítsassék. Az előterjesztés egyhangú helyesléssel találkozott és határozattá emelték.

Harmadizban szavaztak névszerint a Weidner-féle telek eladásra és a Nyugoti-utca 20. számú házastelek megvételé tárgyában. A névszerinti szavazás a Tanács intenczióinak keresztülvitelét eredményezte.

A Hatvan-utcai választás.

A névsorolvasásból Juhász Ignác azt vette ki, hogy a Hatvan-utczán megválasztott bizottsági tagok, — akiknek mandátumát ugyan megsemmisítették, — nem hivta fel szavazásra a főjegyző. Neki az a véleménye, hogy ha behivatnak ezek a bizottsági tagok is, részesüljenek a tagokat megillető jogokban.

Kovács József polgármester a felvilágosításnál annyit jegyez meg, hogy ő behivta ugyan a Hatvan-utczai bizottsági tagokat, de a jó izléssel nem tartja összegezhetőnek, hogy szavazási jogukat gyakorolhassák.

Juhász Ignác nem tartja igazságosnak a polgármester érvelését, mert ha behivnak valakit, joga van mandátumát egész terjedelmében gyakorolni. Készséggel elismeri, hogy a másik mód is törvényes, amely szerint egyáltalán be sem hívhatnák, de a két módot összekombinálni nem lehet.

Dr. Magoss György főjegyző felszólalása után Weszprémy Zoltán főispán kijelenti, hogy a bíráló választmányt a legstürgebben össze fogja hívni, de kéri, hogy ezen határozott kijelentés folytán az amugy is meddő vitalkozást hagyják abba.

A főispán felszólalását általános helyeslés követte.

A zárszámadás.

Vecsey Imre főjegyző előterjeszti, hogy a házépénztárnak, az általa kezelt alapítványoknak, a város világitási vállalatának, a város nyomdai vállalatának és a kövezet-vám alapnak 1905. évi zárszámadását az egyes szakbizottságok letárgyalták és jelentésük a közgyűlés előtt fekszik. Indít-

ványozza, hogy a zárszámadásokat általánosságban a részletes tárgyalás alapjául fogadják el.

A közgyűlés egyhangulag elfogadja az indítványt.

A részletes tárgyalás során Vecsey Imre főjegyző olvasta az egyes rovatok czimeit s Roncsik Lajos főszámvevő indokolta meggyőzését.

A bizottsági közgyűlés gyors tempóban végzett a zárszámadással.

Az első felszólalás a vágóhíd rovatánál történt. Dr. Tóth Kálmán a busarak emelkedését hozta azon kérésének támogatására, hogy a vágatási díjak szállittassanak le. Kovács József polgármester ezt a kérelmet nem találja teljesíthetőnek.

Kovács József felszólalása alatt Herczeg János bizottsági tag olyanforma közbeszólást tett, amelyet a polgármester magára nézve sértőnek talált és visszautasított. Herczeg János személyes kérdésben intézte el az inczidenszt.

A szénszállítás kérdése hosszabb vitát eredményezett, amely végezetül teljesen meddő maradt, amennyiben Juhász Ignác, aki indítványt tett, indítványát visszavonta.

Ezután a közgyűlés a zárszámadás végösszegeit jóváhagyta.

A vagyon leltárt és az alapok számadását Juhász Ignác, Tüdös János dr. és Vecsey Imre főjegyző felszólalásai után elfogadták.

Felügyelő bizottság.

A zárszámadás letárgyalása után Szabó Kálmán képviselő szólalt fel és előterjesztette az indítványt, hogy új felügyelő-bizottság alakítsassék, amelynek az volna a kötelessége, hogy a közgyűlés tagjait megkímélje az ellenőrzés fárasztó munkájától.

Roncsik Lajos főszámvevő kötelességszerűen hozzájárul az indítványhoz, de nem kívánja, hogy a mai gyűlés alakítsa meg ezt a bizottságot.

Kovács József polgármester a leghatározottabban ellenzi az indítvány elfogadását, mert csak szaporítaná a bizottságok számát, de nem menthetné fel a közgyűlés tagjait az ellenőrzés kötelessége alól. Egyébként az indítvány nem is tárgyalható, mert nem volt napirendre tűzve.

Dr. Szántó Sámuel és Juhász Ignác, Márton Imre és Vecsey Imre felszólalása után Szabó Kálmán indítványát visszavonta, a közgyűlés pedig elfogadta Tüdös János dr. oly értelmű indítványát, hogy az új felügyelő bizottság meg vagy meg nem alakításának kérdése az új szervezeti szabályrendelet keretében oldassék meg, amely szabályrendeletet mielőbb köteles a tanács a közgyűlés elé terjeszteni.

A közkórház költségelése.

A városi közkórház 1907. évi költségelőirányzatát a közgyűlés elfogadta. Az évi szükséglet 186,520 Kor. 40 fill; fedezet 605 kor. és így a 185,915 kor. 06 fillér az ápolási díjakból fedezendő.

A pallagi bérlet ügye.

Jabloncay Kálmán pallagi bérlet megfélebbezte a városi tanács azon határozatát, mellyel a bérletet más jelentkezőnek adta. A közgyűlés hosszas vita után egy szavazat többséggel a tanács határozatát megváltoztatta és a bérletet Jabloncay Kálmánnak adta.

Szabadságolás, nyugdíjazás.

A közgyűlés több tisztviselőnek hosszabb idei szabadságidőt engedélyezett, végül pedig néhány városi alkalmazottat nyugdíjazott.

A közgyűlés beírása.

Miután a közgyűlés tárgysorozata kimerítettett, Weszprémy Zoltán főispán megköszönte a bizottsági közgyűlés tagjainak megjelenését, a hitelesítő közgyűlés idejéül június hó 13-ik napjának délutáni 3 óráját tette ki, a közgyűlést este 7 órakor bezárta.

Az új főispán ráteremtésével, a városi ügyek teljes ismeretével és nagy tapintattal vezette a közgyűlést. Jól esett látnunk a tanácskozás komolyságát a szólás szabadság tisztogatását és a város közügyeinek intézésében kifejtett egyező akaratú munkát. A közgyűlésen csakis Herceg János biz. tag feleltetett meg magáról egy pilanatra a polgármesterrel szemben, aki azonban a közgyűlés élénk helyeslése közt erőlyesen utasította vissza nevezett bizottsági tag okvetetlenkedését.

Finn testvéreink.

Finn testvéreink a magas északról ma este városunkba érkeznek, hogy a dal hatalmával meghódítsák lelkünket és szorosabbá tegyék azt a viszonyt, mely a nyelvrokonosság erősségétől szivódótt köztünk és nemzetünk között.

Városunk szeretettel és hagyományos vendégszeretetének meleg érszével fogadja a messzünnen jött testvéreket és társadalomunk minden el fog követni, hogy vendégeink jól érezzék magukat az északkelteli alföld szívében, a színmagyarország gőcpontjában.

A derék finneket velünk nyelvrokonosság köti össze. Azt mondják, hogy hajdanra őseink együtt vadászgattak és együtt űzték harcai játékaikat. A sors fergetege azonban elragadta egymástól a két nemzetet. Együttérzésük azonban mindekkoráig megmaradt, részt veltünk egymás örömeiben és bánatában és hol aggódó, hol reménykedő vigyázattal figyeltük egymás életét.

Az ő hazájuk ege is beborult nem egyszer, éppen úgy, mint a miénk. Nem egyszer állottak az ellenesség által megásott sárgódör előtt. A hatalom el akarta utkaikon némitani a szabadság dalát és épp úgy zokogtak sorsunk felett, mint mi a borús napokban.

Pedig el van ismerve, hogy a finn a legloyaltisabb nép a világon és ez a loyaltitás abból a törvénytiszteléből fakad, mely őket fajlag annyira jellemzi. Az áldott összhangol szereti ez az ország és csak akkor jaydul fel, ha már jogait temetni látja. Rokon velünk e tekintelben is és ezen rokonvadások, rokonérzések magyarázzák meg azt a barátságos érzést, mely bennünket magyarokat az észak lakóival — a távolság dacára is — összeköt.

Finn testvéreink dallat jönnek hozzánk. Köszönlünk dallat, édes érzéssel mi is őket. Társadalomunk vegye be őket szívébe és tegye kellemissé, tanulságossá és emlékezetessé részükre

amaz órákat, melyeket köztünk töltének. Meltők ok a mi szeretetünkre mindenképpen.

Üdvözljük fin testvéreinket és kívánjuk, hogy találjanak nálunk szerető és kedves otthonra. Háznuk és szívünk nyitva van számukra. Erkezősük öröm nekünk és megtiszteltetés városunkra.

Vendégeink fogadására és szórakoztatására Oláh Károly, Király Gyula tanácsnokok és Magoss György dr. főügyészből álló bizottság a következő programot állította össze.

Június 15-én.

Délután 3 óra 26 perckor (esetleg este 6:48 perckor) érkezés. Fogadtatás a város, a dal-és más egyesületek által a M. á. v. nagy állomáson.

Gyalog bevonulás zenével és a zászlókkal kivonuló Egyesületek kíséretében.

Este 8 órakor ismerkedési estély az „Arany Bika” udvarán (kallemetlen idő esetén a disztermében). Étkezés étlap szerint.

Június 16-án.

Reggel kirándulás a Hortobágyra a Hatvan-utcai állomástól, délután visszatérés. Rézvetői díj: — beleértve a vasuti díjat, ebédet és a pusztai megtekintésére szükséges kocsik fuvardíjat — 8 korona. Jelentkezések Király Gyula tanácsnoknál csak f. hó 14-én délután 5 óráig fogadtatnak el. Este 8 órakor a Mentő-Egyesület nyári táncvigalma, gyülekezés az „Arany Bika” szálloda előtt.

Június 17-én.

Reggel 8—10-ig a ref. főiskola, a Csokonai szobor, a többi emlékművek és a Nagytemplom megtekintése.

Dél előtt 1/4 11 órakor hangverseny a városi színházban a finn vendégek által meghatározandó jótékony célra.

Belépő-jegyek válthatók 16-án délelőtt 9—12-ig, délután 3—6-ig a színház pénztárnál, 15-én a városban 1-és emelet 25. sz. szobájában. Belépő jegyek ára: családi és földszinti nagy páholy 9 kor., földszinti és 1-és emeleti páholy 6 kor., 1-és rendű támlásszék 1 kor. 60 fillér, II-od rendű támlásszék 1 kor. 20 fillér (III-ad rendű támlásszék a dalegyesület részére fentartva) Másod emeleti páholy 4 kor. Emeleti zártssék 60 fillér, állóhely 40 fillér, karzat 30 fillér.

Délután 1 órakor diszbebéd az „Angel királynő” szállodában (egy teríték ára 5 kor.) délután 4 órakor kirándulás a Pallagon levő M. kir. Gazdasági intézetbe. Oszonnu.

Június 18-án.

Reggel 8 óra 44 pkor elutazás Miskolcra.

Hírek.

— **Debreczeni löversenyek.** A debreczeni löversenyek iránt rendkívül nagy az érdeklődés. A löversenyek szombaton, vasárnap, június hó 16-án és június hó 17-én tartatnak mindenkor délután pontosan 2 és fél órakor. Versenyorozat: Az első napon: I. Nyeretlenek eladoversenye. 1300 korona. Távolság kb. 2000 méter. Belföldi p. essio-nátus lovasok által lovagolva. II. Debreczen sz. kir. város díja. 1000 korona. Ezenkívül 100 korona egyleti díj a harmadiknak. Távolság kb. 1400 méter. Urlovások. III. Hortobágyi díj. 1000 korona. Ebből 1500 koronát ad a m. kir. földművelésügyi miniszter. Távolság kb. 1600 méter. Urlovások. IV. Nyulási gátverseny. 1500 korona. Távolság kb. 2400 méter. Urlovások. V. Hadsereg gátverseny. 1400 korona. Távolság kb. 2400 méter. Katonatisztek által lovagolva.

VI. Eladók akadályversenye. 1300 korona. Távolság kb. 3200 méter. Úrlovasok. A második napon. I. Nyeretlenség verseny. 1300 korona. Ebből 1000 koronát ad a m. kir. földmívelésügyi miniszter. Távolság kb. 1200 méter. Úrlovasok. II. Pallagi handicap. 1500 korona. Távolság kb. 2000 méter. Úrlovasok. III. Totálisateur-verseny. 1900 korona. Ebből 1500 koronát ad a m. kir. földmívelésügyi miniszter. Távolság kb. 2400 méter. Úrlovasok. IV. Hadsereg akadályverseny. 1400 korona. Távolság kb. 4000 méter. Katonatiszték által lovagolva. V. Nagyerdő akadályverseny. 2000 korona. Adja a Magyar Lovaregylet. Távolság kb. 4800 méter. Úrlovasok. VI. Vigasz verseny. Eladóverseny. 1300 korona. Távolság kb. 1600 méter. Belföldi professinátus lovasok által lovagolva. VII. Mezei gazdák (földeszek) verseny. 220 korona. Távolság a síkpályán egyszer körül, nyereg nélkül lovagolva. Jelentkezés fél órával a futás előtt. Helyárak egy napra: Páholy (4 ülésel) az első vagy második sorban 16 korona. Zártsek 2 korona. Úlőhely 1 korona. Áldóhely 40 fillér. Belépő jegy a tribün előtti térre egy napra 6 korona, két napra 10 korona. Tribün előtti térre szóló belépti jegy a tényleges állományú katonatiszték, tisztelhetetesek és önkéntesek számára egy-egy versenyre napra 4 korona. Jelvények (egyesületi tagok részére) kaphatók: az egylet titkárságján Szent Anna utca 31 szám alatt, a versenynapokon pedig odakinn a titkári szobában. Másféle jegyek előre válthatók: Molnár Ferencz (Zádor Lajos utóda) dívatertemben (Városháza-épület), a versenynapokon pedig délután odakinn a pénztárnál. Versenysorozatok (programok) Szentkirályi Tivadar m. kir. dohány és szivar nagytözséjében a versenynapok hetében 20 fillérért lesznek kaphatók. — Kellemetlenség elkerülése végett figyelmeztetik a versenyeken résztvevő közönséget, hogy belépti-jegyet láthatólag viselni sziveskedjék. A belépti-jegy kivánatra az ellenőrző közegek elomtatandó. A közlekedés a város és a versenyter között következően rendezett. A. Árak: Bércokosi egy versenynapra délután oda és vissza várakozással (kétfogatú) 7 korona, (egyfogatú) 5 kor. Társaskocsi díj egy személyért oda és vissza 2 korona. A kapitány hivatal által elegendő számban kirendelt bércokosok a Megyeháza, a Városháza és az „Arany-Bika” szálloda előtt, társaskocsi pedig az „Arany-Bika” szálloda előtt déli 1 órától kezdve fel lesz állítva. A társaskocsi pontosan fél 2 órakor indul. A bércokosok tartoznak a kijelölt helyeken legalább fél héromig várakozni. Egy bércokosi (kétfogatú) 4 személynél többet, illetve (egyfogatú) 2 személynél többet nem köteles felvenni. Ezen versenyek alatt a helyi vaspálya vonatát (a Hatvan-utcai vonalon, az „Arany-Bika” szállodától a lóvásártérig és vissza) déli 1 órától a versenyek végéig elegendő számú kocsiakkal folytonosan közlekednek. Jegyek a társaskocsira az „Arany-Bika” szállodában a portánál válthatók. — A versenyterőn totalisateur, zene és vendéglő.

— Czégly Ferencz temetése. Kedden délután temették el nagy részvét mellett a debreczeni ügyvédi kar nezesorát: Czégly Ferenczet. A temetésen ott volt Debreczen társadalmának szinte-java. A koporsóra a következők helyeztek koszorút: Feljethetetlen jó férjének, bánatos özvegye; Áldott emlékü édes jó apjának — Ilona; Drága jó apának és nagyapának — Vilma, Géza, Magduska; A legjobb apának és nagyapának — Gizella, Zoltán, Klárka; Szeretett jó apjának — Gyula; Részvéte jelül — öv. Révész Bálintné; Szeretett nagybátyámnak — Nebovicszky Gyula; Szeretett nagybátyámnak — Somogyi Erzsike; Öszinte részvéttel — Kolbentay Kálmán és neje; Szeretett rokonomnak — öv. Uzonyi Imréné; Tiszteletük jelül — Félagyházy János és neje; Tisztelete jelül — Központi bank igazgatója. A halottat a Kossuth-utcai temetőben helyezték örök nyugalomra.

— Közüzgatósi bejárás. Az erdei iparvasút közüzgatósi bejárása a városi tanács és szakértők jelenlétében június 19-én lesz megtartva.

— Jövahagyás. Debreczen város törvényhatósági bizottsági közgyűlése a Délmagyarországi közművelődési egyesületbe 200 koronával alapító tagul lépett be. Ezen közgyűlési határozatot a belügyminiszter jóváhagyta.

— A vízvezeték ügye. A m. kir. földmívelési miniszter értesítette a tanácsot, hogy a m. kir. országos vízellátási igazgatóság közegészségügyi mérnöki osztályát utasította, hogy a sz. kir. város által létesítendő víz-vezetékű kút fúrását és kipróbálását, valamint általában a városi vízmű építése alkalmával a műszaki ellenőrzést a nevezett osztály által, a városnak már megküldött feltétel-füzet alapján gyakorolja és a szab. kir. város szaktanácsával támogatás. Egyben megengedi a miniszter, hogy a debreczeni m. kir. vegyikísérleti állomás a kutak kipróbálása alkalmával nyereség és hozzá beküldendő vizminták kvalitatív elemzését a nevezett állomás díjjegyzékében feltüntetett vizsgálati díjakkal, a sz. kir. város által leendő fizetése esetén elvegezhesse.

— Cselédsztrájk. A Telekházán a gazdasági családok megkezdtek a munkaszünetelést. Miután az ügyet nem lehetett békésen elintézni, Végb Gyula főkapitány intézkedésére esendörök és reudörök mentek ki a zavargás megfékezésére.

— Teljes tanácsülés. Kedden délelőtt 9 órakor teljes tanácsülés volt Weszprémy Zoltán főispán elnöklétével, melyen a június 12-én tartott közgyűlés ügyeit tárgyalta le a városi tanács.

— Hivatalos órák az állami anyakönyvi hivatalban. Nyári hónapokban: (május 1-től szeptember 30-ig) reggel 7-től délután 1-ig. Téli hónapokban: (október 1-től április 30-ig) reggel 8-tól délután 2-ig. Ünnepek és vasárnapokon: délelőtt 9-től 12-ig.

— A Debreczeni jótékony négyelet közgyűlése. A debreczeni jótékony négyelet f. hó 10-én tartotta évi rendes közgyűlést Veressé Szathmáry Teréz elnöklésével. A közgyűlésen a kongz szép számban jelentek meg. Az elnöki jelentést Koncz Ákos titkár olvasta fel, mit a közgyűlés tudomásul vett. A pénztári jelentést, mely az egylet 10 évi működését rajzolja meg, szintén tudomásul vette a közgyűlés. Dr. Tüdös János jogtanácsos előterjesztette az alapszabály módosítására vonatkozó tervezetet, melyet a közgyűlés elfogadott és megérősítés végett a belügyminiszterhez felterjeszt. A közgyűlés ezután megválasztotta az új tisztikart. Miután a közgyűlés 1902-ben Veressé Szathmáry Teréz örökös elnökévé választotta, most nem esett választás alá. A jelenlétek: Szabó Kálmán, Weszprémy Zoltán és Fráter Erzsébet, igazgató (új állás) Szele György ev. ref. lelkész, jogtanácsos Tüdös János dr., titkár: Koncz Ákos, pénztáros: Saños Kálmán, ügyész: Olchváry László, orvos: Fráter Imre dr. mindannyian egyhangulag. Végül megalkotották a 80 tagból álló választmányt. Közgyűlés végén Veressé Szathmáry Teréz szép beszédében közönte meg a közgyűlési tagok érdeklődését. A közgyűlés az elnök életével véget ért.

— Új háztulajdonos. Simonyfi Emil Piacz-utcazi ódon emeletes házát Hagenmacher budapesti sörárgyos megvette. Hagenmacher, hir, szerint hatalmas szállodát épített a központi fekvésű helyen. A vételár kétszázötven ezer korona volt. A Piacz-utcazi telkek értéke emelkedésének csattanós példáját mutatja ez a város. Az öreg házat (még a XVIII. század végén építette Baranyi István előkelő kalmár, kinek felesége a ref. egyháza és a kollégiumra testálta volt) körülbelül 30 év előtt 47 ezer forintért szerezte Simonyfi Sámuel. Azóta egyből beruházás nem igen történt e tágas nagy telken, csak annyi, hogy a Hal-utca felől kisebbeszer emeletes házat épített Simonyfi Emil. Már 10 év előtt, amikor a Simonyfi-utca elején álló bérházak építésére készült a város, 120,000 frtot kért érte. De a város 90,000-nél többet nem volt hajlandó adni.

— Elmaradt hangverseny. A Finek érkezése miatt a Városi-dalegylet által megkezdett történelmi hangversenyeknek 15-ére jeltett II. ik ciklusát később tartják meg.

— Az esküdtek összeírása. Debreczen városának az esküdtképes egyének összeírását befejezték. Erre vonatkozólag a tanács a következő hirdetményt teszi közzé: Közhírré tétetik, hogy Debreczen sz. kir. város esküdtszéki tagokat összeíró bizottsága az esküdtképesek alaptajstro-

